



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S1/1001/WP-FO/592/12

CIRCULAR No. 77/2011
2 de Diciembre del 2011

PROGRAMA DE TRABAJO & PRESUPUESTO DE LA OHI PARA EL 2012

- Referencias:
- Decisión No. 24 de la XVIIª CHI;
 - Decisión No. 32 de la XVIIª CHI;
 - Circular del BHI No. 60/2011 del 28 de Septiembre del 2011;
 - Circular del BHI No. 45/2011 del 29 de Julio del 2011.

Estimado(a) Director(a),

- La Decisión N° 24 de la Conferencia mencionada en la referencia a) anterior aprobó el programa de Trabajo de la OHI para el periodo 2008-2012 y la decisión N° 32 de la Conferencia mencionada en la referencia b) aprobó el Presupuesto Quinquenal de la OHI (2008-2012).
- Damos las gracias a los 41 Estados Miembros que han contestado a la Circular mencionada en la referencia c), y en particular a Finlandia, Francia, Portugal y la República de Corea por haber hecho comentarios para mejorar y actualizar el texto original. Todos los Estados Miembros han aprobado el PT y el Presupuesto de la OHI para el 2012. Como no hemos recibido ninguna objeción, nos complace adjuntarles la versión final del Programa de Trabajo de la OHI para el 2012, actualizada cuando ha sido necesario con la última información conocida por el BHI.
- El Presupuesto de la OHI propuesto para el 2012, según fue proporcionado junto con la Circular de la referencia d), no ha sido modificado adicionalmente, por lo que no se adjunta a la presente. La versión que se adjuntó a la Circular del BHI No. 45/2011 es el Presupuesto final de la OHI para el 2012.
- Estas versiones finales entrarán en vigor el 1 de Enero del 2012.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA
Director

Anexos: - Programa de Trabajo de la OHI para el 2012 (Versión final)
- Presupuesto de la OHI para el 2012 (NOTA: no se adjunta este documento ya que es idéntico al que se distribuyó con la Circular No. 45/2011).

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
Programa 1: "Asuntos Corporativos"					
	Elemento 1.1 : Cooperación con las Organizaciones Internacionales y participación en las reuniones pertinentes			1.2,1.3, 3.3,4.1	SPI1,4,5,6,WPI6,7,8,34,36
1.1.1	ATCM - Reuniones Consultivas del Tratado Antártico.		1.2.10		
1.1.2	COMNAP - Consejo de Administradores de Programas Antárticos Nacionales.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.13		
1.1.3	FIG - Federación Internacional de Geodestas.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.6		
1.1.4	GEO - Grupo sobre las Observaciones Terrestres.		1.2.16		
1.1.5	AISM - Asociación Internacional de Señalización Marítima:		1.2.4		
1.1.5a	- Coordinación entre las organizaciones;				
1.1.5b	- Coordinación ártica;				
1.1.5c	- Comité e-Nav;				
1.1.5d	- Conf. de la AISM sobre el VTS.				
1.1.6	IAPH - Asociación Internacional de Puertos.	sólo de requerirse (poco probable)	1.2.7		
1.1.7	IAATO - Asociación Internacional de Touroperadores Antárticos.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.14		
1.1.8	ACI - Asociación Cartográfica Internacional.		1.2.5		
1.1.8a	- Conferencia;	no se anticipan gastos en el 2012			
1.1.8b	- Comisión de Normas;				
1.1.9	CEI - Comisión Electrotécnica Internacional.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.9		
1.1.10	OMI - Organización Marítima Internacional:		1.2.2		
1.1.10a	- Asamblea;	no se anticipan gastos en el 2012			
1.1.10b	- COMSAR				
1.1.10c	- MSC				
1.1.10d	- NAV				
1.1.10e	- TCC				
1.1.11	COI - Comisión Oceanográfica Intergubernamental.		1.2.3		
1.1.11a	- Consejo Ejecutivo;				
1.1.11b	- Grupo GLOSS de Expertos	no se anticipan gastos en el 2012			
1.1.12	ISO - Organización Internacional de Normalización.		1.2.8		
1.1.13	IPAGH - Instituto Panamericano de Geografía e Historia.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.11		
1.1.14	PMAWCA - MOCWA - Asociación de Administración de Puertos de Africa Occidental y Central & Organizaciones Marítimas de Africa Central y Occidental.		1.2.12		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
1.1.15	SCAR - Comité Científico sobre Investigación Antártica.	no se anticipan gastos en el 2012	1.2.15		
1.1.16	NU - Naciones Unidas.		1.2.1		
1.1.16a	- UNICPOLOS - Proceso Informal Consultivo de las NU de Composición Abierta sobre el Derecho del Mar	no se anticipan gastos en el 2012			
1.1.16b	- GGIM - Comité de Expertos de las NU propuesto sobre la Gestión de Información Geográfica a Nivel Mundial				
1.1.17	Otras Organizaciones Internacionales		1.2.1		
1.1.17a	- CIRM		1.2.1		
1.1.17b	- Unión Europea	INSPIRE BLAST Conferencia en curso sobre la e-Navegación.	1.2.16		
1.1.17c	- Asociación Mundial sobre las SDIs		1.2.1		
1.1.17d	- IMPA - Asociación Internacional de Prácticos Marítimos		1.2.1		
1.1.17e	- DGIWG de la OTAN		1.2.1		
Elemento 1.2: Gestión de la Información				1.1.2.1, 2.6	SPI2,6,WPI1,2,3,4,5,15,16 17,18,30
1.2.1	Desarrollo y Mantenimiento del sitio Web de la OHI	no se anticipan gastos en el 2012	4.1.1		
1.2.2	Comunicación entre el BHI y los Estados Miembros mediante Circulares.	no se anticipan gastos en el 2012	4.1.2		
1.2.3	Publicaciones de la OHI - producción, edición.		4.1.3		
1.2.4	Publicaciones Hidrográficas de las que ningún organismo especial es responsable - M-12, S-23, S-60, etc.		3.2.5		
1.2.5	Biblioteca Técnica del BHI.		4.1.4		
Elemento 1.3: Relaciones Públicas.				1.3, 3.3, 3.4	SPI1,4,5,6,WPI8, 34,35,36
1.3.1	Relación con el Gobierno de Mónaco y con otras Misiones Diplomáticas.	no se anticipan gastos en el 2012	4.2.1 4.2.5		
1.3.2	Día Mundial de la Hidrografía.		4.2.2		
1.3.3	Promoción a las Partes Asociadas de la OHI:		4.2.3 4.2.5		
1.3.3a	- presentación de ponencias en las conferencias, etc.	Conferencia sobre los Levantamientos en Aguas poco profundas en N.Z.			
	- presentación de ponencias en las conferencias, etc.	Hydro 2012			
	- presentación de ponencias en las conferencias, etc.	CHC			
1.3.3b	- Sesión Informativa Bianual de las Partes Asociadas de la OHI.	no se anticipan gastos en el 2012			

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
1.3.4	Apoyo de Relaciones Públicas		4.2.6		
1.3.5	Artículos de Prensa & Producción de la Revista Hidrográfica Int.		4.2.7		
Elemento 1.4: OHI				1.1, 3.4, 4.1	SPI1,4,4bis,6,WPI1,2,3,4,5,24,25,26, 27,31,32
1.4.1	Nueva Estructura de la OHI.	no se anticipan gastos en el 2012	5.1.1		
1.4.2	Programa de Trabajo y Presupuesto de la OHI.	no se anticipan gastos en el 2012	5.1.2 5.2.9		
1.4.3	Supervisión del Plan Estratégico y del Rendimiento de la OHI.		5.1.3		
1.4.4	Administrador del Esquema de la S-63 y apoyo de la S-63		3.3.2		
Elemento 1.5: Administración del BHI				1.1	SPI6,WPI2,4,5
1.5.1	Administración del BHI.	no se anticipan gastos en el 2012	5.2.1		
1.5.2	Reglamento del personal del BHI.	no se anticipan gastos en el 2012	5.2.2		
1.5.3	Servicio de Traducción del BHI.		5.2.3		
1.5.4	Procedimientos Financieros del BHI.	no se anticipan gastos en el 2012	5.2.4		
1.5.5	Manual de Procedimientos del BHI para las Actividades Permanentes.	no se anticipan gastos en el 2012	5.2.5		
1.5.6	Formación del Personal		5.2.6		
1.5.7	Mantenimiento de las instalaciones del BHI.		5.2.7		
1.5.8	Compra de equipo y material de oficina.		5.2.8		
1.5.8a	- actualizaciones de rutina de material informático y programas;				
1.5.8b	muebles y otro equipo				
Elemento 1.6: Conferencia Hidrográfica Internacional.				1.1, 4.1	SPI1,6,WPI1,36
1.6.1	XVIIIª CHI (o Asamblea de la OHI en el caso en que el Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI haya entrado en vigor).	cubierto por el Fondo de la Conferencia.	5.3.2		
Programa 2: "Normas y Servicios Hidrográficos"					
Elemento 2.1: HSSC				1.3,1.4	SPI2,4,5,7,WPI8,9,10,11
2.1.1	Comité de Normas y Servicios Hidrográficos (HSSC)		3.1.1		
2.1.2	Desarrollo de la Norma S-100 y de las Normas MSDI		3.5.1		
2.1.3	Desarrollo de Publicaciones Náuticas - S-4, S-11, S-52, S-57, S-100, S-101, S-10n, INT1,2,3		3.3.1		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
2.1.4	Grupo correspondiente: Desarrollo de una norma para calcular la longitud de la línea de costa de un Estado.		Nuevo		
	Elemento 2.2: ABLOS			1.5, 4.4	SPI1,4,WPI3,41
2.2.1	ABLOS - Comité Consultivo sobre el Derecho del Mar.		3.1.16		
2.2.2	Manual sobre los Aspectos Técnicos del Derecho del Mar (Manual TALOS)		3.6.2		
2.2.3	Asistencia Técnica del TALOS	no se anticipan gastos en el 2012	3.6.3		
	Elemento 2.3: CSPCWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.3.1	CSPCWG - Grupo de Trabajo sobre la Normalización de Cartas y la Carta de Papel.		3.1.3		
	Elemento 2.4: DIPWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.4.1	DIPWG - Grupo de Trabajo sobre la Representación de Información Digital		3.1.4		
	Elemento 2.5: DPSWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.5.1	DPSWG - Grupo de Trabajo sobre el Esquema de Protección de Datos.		3.1.6		
	Elemento 2.6: DQWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.6.1	DQWG - Grupo de Trabajo sobre la Calidad de Datos		3.1.19		
	Elemento 2.7: EUWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.7.1	EUWG - Grupo de Trabajo sobre la Actualización de ENC's	ninguna reunión prevista	3.1.20		
	Elemento 2.8: HDWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.8.1	HDWG - Grupo de Trabajo sobre el Diccionario Hidrográfico		3.1.8		
2.8.2	Diccionario Hidrográfico (S-32)	no se anticipan gastos en el 2012	3.2.3		
	Elemento 2.9: MSDIWG			2.5, 4.2	SPI1,2,WP28,29,39
2.9.1	MSDIWG - GT sobre Infraestructuras de Datos Marinos Espaciales		3.5.2		
	Elemento 2.10: SNPWG			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.10.1	SNPWG - Grupo de Trabajo sobre la Normalización de Publicaciones Náuticas		3.1.5		
	Elemento 2.11: TSMAD			1,4	SPI5,WPI9,10,11
2.11.1	TSMAD 23 - Grupo de Trabajo sobre el Mantenimiento de la Norma de Transferencia y el Desarrollo de Aplicaciones		3.1.2		
2.11.1	TSMAD 24 - Grupo de Trabajo sobre el Mantenimiento de la Norma de Transferencia y el Desarrollo de Aplicaciones		3.1.2		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
2.11.1	TSMAD 25 - Grupo de Trabajo sobre el Mantenimiento de la Norma de Transferencia y el Desarrollo de Aplicaciones		3.1.2		
2.11.2	S-101: Reunión de Trabajo sobre los Requisitos de los Usuarios		3.1.2		
	Elemento 2.12: TWLWG			1.4, 1.5	SPI5,WPI9,10,11, 12
2.12.1	TWLWG - Grupo de Trabajo sobre las Mareas y el Nivel del Mar		3.1.11		
2.12.2	Publicaciones del Grupo de Trabajo sobre las Mareas y el Nivel del Mar.	no se anticipan gastos en el 2012	3.2.4		
	Elemento 2.13: Calidad de las ENC's - Apoyo Técnico.			1.4, 1.5	SPI5,WPI9,10,11, 12
2.13.1	Primar / IC-ENC JTWG		3.1.12 3.3.4		
Programa 3: " Coordinación y Apoyo Inter-regionales"					
	Elemento 3.0: IRCC			1.3,2.1,2.2	SPI2,4,5,7,8,WPI8,15, 16,17,18,19,20, 21,22
3.0.0	El Comité Coordinador Inter-Regional	a) Organizará, preparará y dirigirá la 4ª reunión del IRCC al mismo tiempo que la Reunión del CBSC, durante la primera semana de Junio, en un lugar aún por decidir, que será organizada por el RU; b) Informará a la XVIIIª CHI; c) Proporcionará asesoramiento al BHI para revisar la implementación del nuevo mecanismo de planificación a finales del ciclo anual en el 2012; d) Producirá un Informe Anual del IRCC para el 2011; e) Actualizará e implementará el Programa de Trabajo del IRCC.	1.1.16		
	Elemento 3.1: Cooperación con los Estados Miembros y asistencia a las reuniones importantes.			2.2	SPI8,WPI19,20,21,22
3.1.1	CHRA - Comisión Hidrográfica de la Región Arctica.	Será completado después de la 2ª reunión de la CHRA (27-29 de Sept. del 2011)	Nuevo		
3.1.2	CHMB - Comisión Hidrográfica del Mar Báltico.	Será completado después de la 16ª reunión de la CHMB (20-21 de Sept. del 2011)	1.1.6		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.1.3	CHAO - Comisión Hidrográfica de Asia Oriental.	Organizará, preparará y dirigirá: - la 6ª reunión de Coordinación de la CHAO; - la 8ª reunión del Grupo de Trabajo de la CHAO sobre las ENC's; - la 9ª reunión del Grupo de Trabajo de la CHAO sobre las ENC's; - la 11ª Conferencia de la CHAO;	1.1.3		
3.1.4	CHAtO - Comisión Hidrográfica del Atlántico Oriental	Organizará, preparará y dirigirá la 12ª Conferencia de la CHAtO.	1.1.7		
3.1.5	CHMMC - Comisión Hidrográfica Mesoamericana y del Mar Caribe.	Serán completados después de la 12ª reunión de la CHMMC (5-8 de Diciembre del 2011)	1.1.10		
3.1.6	CHN - Comisión Hidrográfica Nórdica	Organizará, preparará y dirigirá la 56ª Conferencia de la CHN	1.1.1		
3.1.7	CHOIS - Comisión Hidrográfica del Océano Indico Septentrional.	Organizará, preparará y dirigirá la 12ª Conferencia de la CHOIS	1.1.13		
3.1.8	CHMN - Comisión Hidrográfica del Mar del Norte	Organizará, preparará y dirigirá la 30ª Conferencia de la CHMN	1.1.2		
3.1.9	CHAtSO - Comisión Hidrográfica del Atlántico Suroeste	Organizará, preparará y dirigirá la 6ª Conferencia de la CHAtSO	1.1.14		
3.1.10	CHPSO - Comisión Hidrográfica del Pacífico Suroeste	Organizará, preparará y dirigirá la 11ª Conferencia de la CHPSO	1.1.9		
3.1.11	USCHC - Comisión Hidrográfica de EE.UU. y Canadá.	Organizará, preparará y dirigirá la 35ª Conferencia de la USCHC	1.1.4		
3.1.12	CHAIA - Comisión Hidrográfica de Africa e Islas Australes	Organizará, preparará y dirigirá la 9ª Conferencia de la CHAIA	1.1.11		
3.1.13	CHA - Comisión Hidrográfica sobre la Antártida.	Será completado después de la 11ª reunión de la CHA (5-7 de Oct. del 2011).	1.1.15		
3.1.14	Las CHR's trabajarán en la finalización de los esquemas para una cobertura adecuada de ENC's antes del 31 de Diciembre del 2012.	Será completado después de la 1ª reunión del GT de la WEND (13-14 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el 2012.	1.1.18 1.1.19		SPI 1,2 &8
3.1.15	Participación de la industria en las reuniones de las CHR's.	Cada caso será considerado individualmente al mismo tiempo que las tareas 3.1.1 a 3.1.12. No se anticipan gastos en el 2012.	1.1.20		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
	Elemento 3.2: Aumento de la Participación de los Estados no Miembros			2.2,2.3,4.3	SPI4,7,8,WPI19,20,21, 22,23,24,25,40
3.2.1	CHATO - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	a) Contactará a los candidatos pendientes de la región, para fomentar la ratificación de la Convención de la OHI; b) contactará a los Estados Miembros suspendidos de la región para fomentar su reinserción en la OHI. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.1		SPI 7
3.2.2	CHMMC - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	Contactará a los Estados Miembros suspendidos de la región para fomentar su reinserción en la OHI. Serán considerados al mismo tiempo que las tareas 3.1.4. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.3		SPI 7
3.2.3	CHMMN -Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	Contactará a los candidatos pendientes de la región para fomentar la ratificación de la Convención de la OHI. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.8		SPI 7
3.2.4	CHOIS - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI.	Será considerado al mismo tiempo que las tareas 3.1.6, 3.4.1b y 3.4.1c. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.6		SPI 7
3.2.5	RSAHC - Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	Será considerado al mismo tiempo que las tareas 3.4.1d y 3.4.1e. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.5		SPI 7
3.2.6	CHAIA - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	a) Dirigirá visitas técnicas; b) distribuirá Circulares de la OHI que traten sobre las oportunidades de formación; c) organizará reuniones anuales en lugar de bianuales. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.4		SPI 7
3.2.7	CHPSO -Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS y participará en las reuniones de la CHR.	Será considerado al mismo tiempo que las tareas 3.1.8, 3.4.1f y 3.4.1g. No se anticipan gastos en el 2012.	1.3.2		SPI 7
3.2.8	CHAO - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI. Cumplirá con el Capítulo V de SOLAS, participará en las reuniones de las CHRs y organizará las actividades de CC de las CHRs.	No se anticipan gastos en el 2012.	Nuevo		SPI 7

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.2.9	CHAtSO - Ejecutará una estrategia para aumentar la participación de los Estados no Miembros en las actividades de la OHI.	Finalizará los trámites para la adhesión de Bolivia. Será considerada al mismo tiempo que las tareas 3.1.7. No se anticipan gastos en el 2012.	Nuevo		SPI 7
3.2.10	Las CHRs promoverán la aprobación de solicitudes pendientes de países deseando convertirse en miembros de la OHI.	Notificación de la aprobación en un plazo de 12 meses desde la solicitud. No se anticipan gastos en el 2012.	Nuevo		SPI 7
	Elemento 3.3: Gestión de la Creación de Capacidades.			1.3,2.3,3.3,4.4	SPI1,4,4bis,5,8, WPI8, 23,24,25,34, 41,42,43
3.3.1	CBSC - Subcomité de Creación de Capacidades de la OHI.	a) Preparará y dirigirá la 10ª reunión del CBSC; b) Actualizará e implementará el Programa de Trabajo del CBSC; c) Informará a la XVIII CHI.	2.1.1		SPI 4 & 4bis
3.3.2	Gestión del Fondo de Creación de Capacidades (Fondo de CC).	Fijará e implementará los objetivos para el Presupuesto del 2012. No se anticipan gastos en el	2.1.2		
3.3.3	Reuniones con otras organizaciones, agencias contribuyentes, con el sector privado y la enseñanza.	Preparará y participará en la Reunión OHI/COI/OMI/AISM/OMM sobre Creación de Capacidades.	2.1.3		
3.3.4	Estrategia de Creación de Capacidades de la OHI.	Según lo requerido.	2.1.4		
3.3.5	Programa de Trabajo sobre la Creación de Capacidades.	Incluido en la tarea 3.3.1. No se anticipan gastos en el 2012.	2.1.5		
3.3.6	Seguimiento de las actividades y las iniciativas de CC. Seguimiento del desarrollo de los procedimientos.	Según lo requerido. No se anticipan gastos en el 2012.	2.1.6		
3.3.7	IBSC - Comité Internacional sobre Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos.	a) Preparará y dirigirá la 35ª reunión del IBSC; b) Actualizará e implementará el Programa de Trabajo del IBSC; c) Informará a la XVIIIª CHI.	2.1.7		
3.3.8	Proporcionará orientación a las instituciones de formación.	Según lo requerido. No se anticipan gastos en el 2012.	2.1.8		
3.3.9	Publicaciones del IBSC (C6, C47, S5, S8)	Según lo requerido.			
	Elemento 3.4: Evaluación de la Creación de Capacidades			1.1,2.1,2.4,3.4	SPI1,2,4,6,7,WPI4,15,16,17,18,26,27, 35
3.4.1	Visitas Técnicas y Consultivas	Conforme al Programa de Trabajo del CBSC: a) organizará, preparará y dirigirá visitas técnicas; b) producirá los informes de las visitas para su entrega a los países receptores y el BHI			
3.4.1a	Visita técnica & de Asesoramiento - Guyana y República Dominicana (CHMMC)	FONDO DE CC			
3.4.1b	Visita técnica & de Asesoramiento - Bangladesh y Sri Lanka (CHOIS)	FONDO DE CC			

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.4.1c	Visita técnica & de Asesoramiento - Mauricio y Seychelles (CHOIS)	FONDO DE CC	2.2.1		
3.4.1d	Visita técnica a las autoridades marítimas - Bahrein & Qatar (RSAHC)	FONDO DE CC			
3.4.1e	Visita técnica a las autoridades gubernamentales - Kuwait (RSAHC)	FONDO DE CC			
3.4.1f	Visita técnica a las Islas Salomón para facilitar los requerimientos Hidrográficos Nacionales (CHPSO)	FONDO DE CC			
3.4.1g	Visita técnica a las Islas Cook para facilitar los Requerimientos Hidrográficos Nacionales (CHPSO).	FONDO DE CC			
3.4.1h	Visita técnica a Uganda, Tanzania, Kenia, Mozambique, Comoras (CHAIA)	FONDO DE CC			
3.4.2	Revisar los procedimientos de CC existentes y desarrollar nuevos procedimientos.	Según lo requerido. No se anticipan gastos en el 2012	2.2.3		
	Elemento 3.5: Suministro de Creación de Capacidades.			1.1,2,4,3,2,3,3, 4,3, 4,4	SPI1,4,6,7,8,WPI4,26, 27,33,34,40,41,42,43
3.5.1	Aumentar la conciencia de la Importancia de la Hidrografía.	De acuerdo con el Programa de Trabajo del CBSC	2.3.1		
3.5.2	Reuniones de trabajo técnicas, Seminarios, Cursos breves.	De acuerdo con el Programa de Trabajo del CBSC: a) organizará, preparará y dirigirá las sesiones; b) Producirá los informes de evaluación para su entrega al CBSC y al BHI.			
3.5.2a	Diseño y gestión de la base de datos (CHAO)	FONDO DE CC			
3.5.2b	Aspectos técnicos de las fronteras marítimas, las líneas de base y la extensión de la plataforma continental (CHAO)	FONDO DE CC			
3.5.2c	Mareas y nivel del mar para los levantamientos hidrográficos (CHAO)	FONDO DE CC			
3.5.2d	Clasificación del fondo marino (CHAO)	FONDO DE CC			
3.5.2e	Desarrollo de una Reunión de Trabajo sobre la Infraestructura Regional de Datos Marítimos Espaciales (MSDI) (CHOIS v CHAIA).	FONDO DE CC			
3.5.2f	Aspectos Técnicos de las fronteras marítimas, las líneas de base y la extensión de la plataforma continental - Bahrein, RI de Irán, Kuwait, Reino de Arabia Saudita, Omán, Pakistán, Qatar & EAU + Irak (RSAHC)	FONDO DE CC			
3.5.2g	Seminario: La importancia de los servicios hidrográficos y su contribución al desarrollo sostenido, desde una perspectiva social y económica - Chile, Colombia, Ecuador, Perú (CHPSE)	FONDO DE CC			

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.5.2h	Reunión de Trabajo sobre la Normalización de los parámetros y las metodologías de producción de mapas de inundaciones (apoyo a la preparación en caso de tsunamis) - Chile, Colombia, Ecuador, Perú más Venezuela y México. (CHPSE)	FONDO DE CC	2.3.2		
3.5.2i	Procesado y Administración de las Bases de Datos Espaciales - Argentina, Brasil, Uruguay. Obs.: Podría invitarse a cuatro países latinoamericanos adicionales (CHAtSO).	FONDO DE CC			
3.5.2j	Reunión de Trabajo técnica sobre Batimetría de Puertos y Aguas poco Profundas - Islas Salomón, Tuvalu, Islas Cook, Fiji, Samoa, Tonga, Kiribati, PNG, Tokelau, Nueva Caledonia, Niue, Vanuatu, Polinesia Francesa y SOPAC	FONDO DE CC			
3.5.2k	Colocación de personal para una Formación en Administración Hidrográfica en el SH Regional - Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón, Timor Oriental, Vanuatu (CHPSO)	FONDO DE CC	2.3.2		
3.5.2l	Fase I - Curso de Competencias – SENSIBILIZACION CARTOGRAFICA - Angola, Malawi, Madagascar, Mauricio, Mozambique, Namibia, Seychelles, Tanzania, Kenia, S. Africa, Comoras, Uganda (CHAIA).	FONDO DE CC			
3.5.2m	Desarrollo de las capacidades hidrográficas nacionales en PNG (CHPSO).	FONDO DE CC			
3.5.2n	Módulo 2 del Programa del RU homologado en la Categoría B - Procesado de Datos Hidrográficos. Abierto.	FONDO DE CC			
3.5.2o	Módulo 3 del Programa del RU homologado en la Categoría B - Procesado de Datos Hidrográficos. Abierto.	FONDO DE CC.			
3.5.2p	Curso de Formación Regional de 2 semanas sobre la Producción de ENC's básicas y de ENC's. América Central y el Caribe. CHMMC. Particularmente las Bahamas, Barbados, Belice, Islas Vírgenes Británicas, Cuba, Guatemala, México, Panamá, San Kitts & Nevis, Trinidad & Tobago, Venezuela - Primer semestre del 2012 (CHMMC).	Financiación de la OMI en especies y Organización con el apoyo de la OHI			

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.5.2q	Curso de Formación Regional de 2 semanas sobre los Levantamientos Hidrográficos y la Introducción a la Producción de Cartas. Pacífico Suroeste y Océano Indico Septentrional. Primer semestre del 2012. Esto debe incluir la solicitud original de la CHPSO: Curso Regional de Cat. C incluyendo la ISM y los Levantamientos Hidrográficos (CHPSO y CHOIS) (parcial).	Financiación de la OMI en especies y Organización con el apoyo de la OHI	2.3.3		
3.5.2r	Curso de Formación Regional de 2 semanas sobre los Levantamientos Hidrográficos y la Introducción a la Producción de Cartas. Segundo Semestre del 2012. Africa. (CHAtO, CHAIA y CHOIS) (parcial).	Financiación de la OMI en especies y Organización con el apoyo de la OHI.			
3.5.2s	4º Curso sobre el Procesado de Datos Hidrográficos y la Cartografía Marina.	Proyecto de CC de la Japan Nippon Foundation.			
3.5.3	Cursos Hidrográficos y de Cartografía Náutica.	Conforme al Programa de Trabajo del CBSC.	2.3.4		
3.5.4	Formación práctica (en tierra / a bordo).	Conforme al Programa de Trabajo del CBSC. No se anticipan gastos en el 2012.	2.3.5		
3.5.5	Proyectos Marinos/Marítimos.	Conforme al Programa de Trabajo del CBSC.			
3.5.5a	- Proyecto de Autopista Marítima Electrónica (Estrecho de Malacca)				
3.5.5b	- Desarrollo de Autopista Marítima (Océano Indico Occidental)				
3.5.5c	- Seguridad de la Navegación en el Lago Victoria	no se anticipan gastos en el 2012			
3.5.5d	- Desarrollo de Autopista Marítima (Mar Mediterráneo Occidental)	no se anticipan gastos en el 2012	2.3.6		SPI 3
3.5.6	- El CBC fomentará acuerdos bilaterales para satisfacer las exigencias de la Regla 9 del Capítulo V de SOLAS	Conforme al programa de Trabajo del CBSC. No se anticipan gastos en el 2012			
	Elemento 3.6: Coordinación de Levantamientos y Cartografía a nivel mundial			2.1, 2.2	SPI2,7,8,WPI15,16,17, 18,19,20,21,22
3.6.1	GT de WEND	Será completado después de la 1ª reunión del GT de la WEND (13-14 de Oct. del 2011).	3.1.12		
3.6.2	Las CHRs coordinarán la coherencia y la calidad de las ENCs.	De acuerdo con el Elemento 3.1. No se anticipan gastos en el 2012	3.3.4		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.6.3	C-55: Estado de los Levantamientos Hidrográficos y la Cartografía Náutica a nivel mundial.	a) Los Estados Miembros de la OHI proporcionarán una actualización anual; b) el IRCC diseñará una estructura para el desarrollo de la C-55; c) el BHI incorporará en la evaluación periódica de la disponibilidad de ENC's sometida a la OMI (NAV) una consideración sobre el impacto de la disponibilidad de escasos datos batimétricos, un problema de desajuste de cero geodésico y otros factores relevantes. No se anticipan gastos en el 2012	2.2.2		
3.6.4	Mantenimiento de los Esquemas de Cartas INT y mejora de la disponibilidad de la Serie de Cartas INT.	De acuerdo con el Elemento 3.1. No se anticipan gastos en el 2012	3.3.5		
	Elemento 3.7: Información sobre la Seguridad Marítima			1.4, 2.1	SPI2,5,7,WPI9,10,11,17
3.7.1	SMRN - Subcomité del Servicio Mundial de Radioavisos Náuticos.	a) Preparará y dirigirá la 4ª reunión del SMRN; b) Actualizará e implementará el Programa de Trabajo del SMRN; c) Informará a la XVIIIª CHI.	3.1.9		
3.7.2	- Expansión y Cobertura del SMRN.	Según lo requerido. No se anticipan gastos en el 2012	3.4.1		
3.7.3	- Coordinadores NAVAREA	Proporcionarán una auto-evaluación anual. No se anticipan gastos en el 2012	3.4.2		
3.7.4	- Publicaciones del SMRN	Según lo requerido. No se anticipan gastos en el 2012.	3.4.3		
	Elemento 3.8: Programa de Cartografía Oceánica.			1.1,1.5,2.6,3.4	SPI1,4,6,WPI1,12,13,30,35
3.8.1	Comité Director de GEBCO	a) Preparará y dirigirá la 29ª reunión del GGC; b) Actualizará e implementará el programa de Trabajo de la GEBCO; c) Informará a la XVIII CHI.	3.1.13		
3.8.2	TSCOM - Subcomité Técnico sobre Cartografía Oceánica.	a) Preparará y dirigirá la 28ª reunión del TSCOM; b) Actualizará e implementará el Programa de Trabajo del TSCOM.	3.1.14		
3.8.3	SCUFN - Subcomité sobre Nombres de Formas del Relieve Submarino.	Preparará y dirigirá la 25ª reunión del SCUFN	3.1.15		
3.8.4	Batimetría en aguas poco profundas.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011)	3.7.1		
3.8.5	Integración de los Datos Batimétricos.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011)	3.7.2		
3.8.6	Cartas y Cuadrículas digitales.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el 2012	3.7.3		

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA OHI PARA EL 2012 - ANEXO de la Circular No. 77/2011

TAREA	TITULO	COMENTARIOS	PT Quinquenal	Dirección Estratégica	Indicador de Rendimiento
3.8.7	Nuevos Productos GEBCO.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011)	3.7.4		
3.8.8	Conciencia global.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el 2012	3.7.5		
3.8.9	Centro de Datos de Batimetría Digital de la OHI.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el	3.7.6		
3.8.10	Proyectos de IBCs, coherencia, series de cartografía regional.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el 2012.	3.7.7		
3.8.11	Mantenimiento de las publicaciones GEBCO: B-1, B-4, B-6, B-7, B-8, B-9.	Será completado después de la 29ª reunión del GGC (7 de Oct. del 2011). No se anticipan gastos en el 2012.	3.7.8		

FONDO DE CC: Recursos del presupuesto anual de la OHI y de una contribución efectuada por la República de Corea al Programa de CC de la OHI

DEL PLAN ESTRATEGICO

Cada punto de los programas identifica:

- (a) la orientación estratégica a la que se refiere,
- (b) toda parte asociada exterior a la OHI que se ve afectada,
- (c) los objetivos y las etapas asociadas,
- (d) la autoridad y los participantes principales, de haberlos,
- (e) los recursos estimados a partir del presupuesto de la OHI,
- (f) otros recursos cuando sean importantes,
- (g) el(los) indicador(es) de rendimiento con respecto al cual (a los cuales) se siguen los progresos.

ORIENTACIONES ESTRATEGICAS

1. Reforzar el rol y la eficacia de la OHI,
2. Facilitar la cobertura global y el uso de datos, productos y servicios hidrográficos
3. Aumentar la toma de conciencia global de la importancia de la hidrografía,
4. Ayudar a los Estados Miembros a asumir sus roles.